

General Topics :: SermonIndex in different languages

SermonIndex in different languages - posted by joncasdam (), on: 2007/5/8 15:36

hi there!

I'm a newbie here.. and I'm jsut amazed with the material avaiable and I'm interesting in work in translate for portuguese (I'm brazilian)...

is that possible?

is possible to have a seccion for diferente languages? like flags, i mean...

well, it's just an idea, but I think that would be great...

blessings!

Re: SermonIndex in different languages - posted by PreachParsly (), on: 2007/5/8 16:13

Hmmm... I ran across one a long time ago and PMed Greg about it, but I can't remember what language it was in. I have deleted the PM.

Greg would know.

Re: - posted by joncasdam (), on: 2007/5/8 17:17

nice..

I hope to get an ok..

here (Brazil) we don't have websites with that stuff like here.. and we are longing for a revival as well.. so, as much as possible every material related would be great to have!

;-)

Re: - posted by sermonindex (), on: 2007/5/8 18:18

There is a website that I have worked together with a dear brother in the Lord: Jouko H.

[Image: <http://www.sermonindex.net/images/saarna.gif>]

It is in **Finnish**:

<http://www.saarnaindexi.net>

Re: - posted by joncasdam (), on: 2007/5/8 19:00

;-) great work!

and what about a portuguese version?

;-)

Re: - posted by sermonindex (), on: 2007/5/8 19:08

Quote:

-----and what about a portuguese version?

What I would need is a few brothers that can gather good "portuguese" preaching that is "in-line" with the type of preaching on sermonindex to create a site like that. I am waiting on God for things like this and will not go ahead with a big project unless I hear from God.

Re: - posted by hmmhmm (), on: 2007/5/8 23:46

what a find! my wife speaks finnish, and not so good english...and ohh i know so many finnish brothers! what a find.... thank you so much....

Re: SermonIndex in different languages, on: 2007/5/9 8:41

Greg said

Quote:
-----What I would need is a few brothers that can gather good "portuguese" preaching that is "in-line" with the type of preaching on sermonindex to create a site like that. I am waiting on God for things like this and will not go ahead with a big project unless I hear from God.

Hi Greg,

Perhaps our Portuguese brother is interested in *translating* from English?

Fyi, our brother daniel- is currently in Brazil with a German mission to in a city where revival IS going on and there is *much* preaching in Portuguese. I know he has a keen mind for understanding doctrine and would be a useful contact for you to discuss the possibilities.

Also, some brethren in the UK have recordings of preaching in English, being translated as *they go*, into other (world) languages.

hmmhmm,

Have you discovered this brother's work, yet? The links are at the top of the screen page in drop-down menus.

(<http://koti.phnet.fi/petripaavola/petrienglish>) <http://koti.phnet.fi/petripaavola/petrienglish>

joncasdam,

I notice Portuguese listed in the languages supported by Petri (link above). Could you please investigate, and tell us whether there is *preaching* in Portuguese, or simply Petri's teaching presentations have been translated? 8-)

Thank you.

Re: - posted by joncasdam (), on: 2007/5/9 11:10

I checked this link... but my intent is to translate the preachings, sermons et cetera that are available here to portuguese... and make this a 'sermões index' (sermonindex in portuguese), got it?

Of course if we find some good stuff in portuguese we will publish, but the point is to have your site in portuguese.. ;-)

Re: - posted by sermonindex (), on: 2007/5/9 11:52

Quote:

-----Perhaps our Portuguese brother is interested in translating from English?

What I am intending to possibly do in the near future is have a selected 50-100 sermons that will be translated into MANY languages available on the website for people from various different languages. Therefore spreading the message of revival and the need for the church to repent and come to God in these last days will be available for more. Let me pray more about this brothers and sisters and see if I can start to set this up.

Re: - posted by joncasdam (), on: 2007/5/9 12:02

exactly that!!

so.. when God answer to you, just let me know.
I'll be glad to be part of translation team...

God bless you and may speak to you His will!

Re: - posted by Warrior4Jah (), on: 2007/5/10 18:10

It would be awesome if there would be Dutch versions of many sermons and texts on this site...

While there are quite some Dutch people who are reasonably good in English, there are also some other people I know from school or some friends who don't have enough English knowledge to understand many great English sermons.

I wish I could let some of these people hear many of the great resources on this site. But at the moment I have to trust God that He reaches them by other means. :-) I don't really know much Dutch preachers with good messages at the moment.

Perhaps if God willing I could one day make a site with messages of preachers. Actually Greg, may I ask what your calling was to start a site like this? :-) I have to say that I do miss the ability to 'pass out sermons' to many people, like your native english people can do. Time for me to share that with God!